



PARLAMENTO EUROPEO

2009 - 2014

Commissione per l'occupazione e gli affari sociali

2010/2001(BUD)

29.6.2010

EMENDAMENTI

1 - 14

Progetto di parere
Pervenche Berès
(PE441.302v01-00)

Progetto di bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2011 –
Sezione III – Commissione
(2010/2001(BUD))

AM_Com_NonLegOpinion

Emendamento 1
Pervenche Berès

Progetto di parere
Considerando A

Progetto di parere

A. considerando che l'obiettivo del bilancio 2011 dell'Unione è di costruire il futuro oltre la crisi;

Emendamento

A. considerando che l'obiettivo del bilancio 2011 dell'Unione è di costruire il futuro oltre la crisi **finanziaria, economica e sociale**;

Or. fr

Emendamento 2
Pervenche Berès

Progetto di parere
Considerando C bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

C bis. considerando che, già prima della crisi, oltre 84 milioni di persone, pari al 17% della popolazione dell'Unione europea, erano esposti al rischio di povertà;

Or. fr

Emendamento 3
Pervenche Berès

Progetto di parere
Paragrafo 1

Progetto di parere

Emendamento

1. deplora il fatto che solo l'1,4% della rubrica 1a sia destinato all'attuazione dell'agenda per la politica sociale, per facilitare la transizione verso il periodo successivo alla crisi;

1. constata l'incremento degli stanziamenti di pagamento del 6,9% nella rubrica 1a e del 16,9% nella rubrica 1b al fine di sostenere la competitività e la coesione per la crescita e l'occupazione negli Stati membri, a

vantaggio dei progetti intesi a creare posti di lavoro e integrazione sociale;

Or. fr

Emendamento 4
Pervenche Berès

Progetto di parere
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

1 bis. deplora che soltanto l'1,4 % della rubrica 1a sia destinato all'attuazione dell'agenda per una politica sociale che sia finalizzata ad agevolare la transizione della società europea verso il superamento della crisi;

Or. fr

Emendamento 5
Pervenche Berès

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere

Emendamento

2. si compiace dei 50.000.000 euro stanziati nella linea di bilancio del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (FEG) per i pagamenti;

2. sottolinea l'importanza del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (FEG) per la formazione dei lavoratori in esubero a causa della crisi, allo scopo di facilitarne la reintegrazione nel mondo del lavoro; si compiace dei 50.000.000 euro stanziati nella linea di bilancio del Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (FEG) per i pagamenti, il che rappresenta un primo passo verso la normalizzazione di bilancio del fondo in parola;

Or. fr

Emendamento 6
Ilda Figueiredo

Progetto di parere
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

3 bis. insiste sulla necessità di potenziare tutti gli stanziamenti di bilancio d'intervento in ambito sociale; ritiene opportuno in particolare raddoppiare la dotazione del Fondo sociale europeo per far fronte alle conseguenze sociali della crisi, in particolare la disoccupazione e la povertà;

Or. pt

Emendamento 7
Pervenche Berès

Progetto di parere
Paragrafo 4

Progetto di parere

Emendamento

4. si interroga sulla notevole riduzione degli stanziamenti di pagamento del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (Cedefop), in contraddizione con gli obiettivi della strategia 2020;

4. si interroga sulla notevole riduzione degli stanziamenti di pagamento del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (Cedefop), in contraddizione con gli obiettivi della strategia 2020, ***che pone l'accento sulla formazione nell'intero arco della vita e sullo sviluppo delle capacità dei lavoratori, quale strumento principale di lotta alla disoccupazione;***

Or. fr

Emendamento 8
Pervenche Berès

Progetto di parere
Paragrafo 5

Progetto di parere

5. deplora la stagnazione delle linee di bilancio EURES e Relazioni industriali e dialogo sociale, in un contesto caratterizzato da forti ristrutturazioni e da licenziamenti su larga scala;

Emendamento

5. deplora la stagnazione delle linee di bilancio EURES e Relazioni industriali e dialogo sociale, in un contesto caratterizzato da forti ristrutturazioni e da licenziamenti su larga scala; ***sottolinea la necessità di rafforzare gli strumenti per la reintegrazione nel mondo del lavoro e il ruolo rilevante che svolgono le parti sociali nell'elaborazione di soluzioni inclusive;***

Or. fr

Emendamento 9
Pervenche Berès

Progetto di parere
Paragrafo 6

Progetto di parere

6. si compiace dell'iniziativa faro "Gioventù in movimento" e sostiene il progetto pilota "Your first EURES job" per finanziare la mobilità dei giovani in cerca di un'occupazione;

Emendamento

6. si compiace dell'iniziativa faro "Gioventù in movimento" ***che è intesa a rafforzare la prestazioni dei sistemi d'istruzione e ad agevolare l'integrazione dei giovani nel mondo del lavoro; sottolinea che il sostegno ai giovani in formazione e alla ricerca di un posto di lavoro è una delle priorità della commissione per l'occupazione e gli affari sociali per il bilancio 2011; è il parere che la promozione della mobilità sia un aspetto importante di tutte le misure poste in essere a titolo dei Fondi strutturali e del programma Progress negli Stati membri per ridurre il tasso di disoccupazione giovanile, rammentando nel contempo che la mobilità non può essere l'unica soluzione alla disoccupazione;*** sostiene l'avvio del progetto pilota "Il tuo primo posto di lavoro EURES" per finanziare la mobilità dei giovani in cerca di un'occupazione;

Or. fr

Emendamento 10
Ilda Figueiredo

Progetto di parere
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

6 bis. deplora la riduzione della dotazione delle linee di bilancio relative al programma Progress; insiste sulla necessità di rafforzarle in modo sostanziale, visto che la crisi presuppone maggiore attenzione e sostegno ai settori sociali che rientrano nel programma Progress;

Or. pt

Emendamento 11
Ilda Figueiredo

Progetto di parere
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

7 bis. sottolinea la necessità di proseguire gli studi e gli interventi in relazione alle condizioni di vita dei lavoratori distaccati, dato l'aumento dei processi migratori attualmente registrati;

Or. pt

Emendamento 12
Pervenche Berès

Progetto di parere
Paragrafo 8

Progetto di parere

Emendamento

8. propone un progetto pilota a sostegno

8. propone un progetto pilota a sostegno della

AM\821543IT.doc

7/8

PE443.099v01-00

della salute, del benessere e della sicurezza sul lavoro dei lavoratori anziani;

salute, del benessere e della sicurezza sul lavoro dei lavoratori anziani *allo scopo di raccogliere le sfide della vita professionale dei lavoratori e dei datori di lavoro, legate all'andamento demografico;*

Or. fr

Emendamento 13
Ilda Figueiredo

Progetto di parere
Paragrafo 8 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

8 bis. propone di proseguire il progetto pilota inteso a incentivare la trasformazione del lavoro precario in lavoro con i diritti, giacché si tratta di una questione di fondamentale importanza in termini di diritti dei lavoratori

Or. pt

Emendamento 14
Nadja Hirsch

Progetto di parere
Paragrafo 9 bis (nuovo)

Progetto di parere

Emendamento

9 bis. propone un progetto pilota volto a integrare con successo il 15% dei giovani che abbandonano prematuramente la scuola per entrare nel mondo del lavoro;

Or. en